**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 37 (1950)

Heft: 2

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Bauschreinerei Möbelfabrik

## STEINER

Spezialfabrik für Laden- und Schaufensterausbau



Zürich 50 Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon 46 43 44

STEINER

Verlangen Sie unverbindliche Beratung



beste Referenzen stehen Ihnen zur Verfügung





bruchroh gespitzt gestockt gesägt geschurrt geschliffen poliert



Kommandit-Gesellschaft

Telefon 451725

ZÜRICH

Seestrasse 336

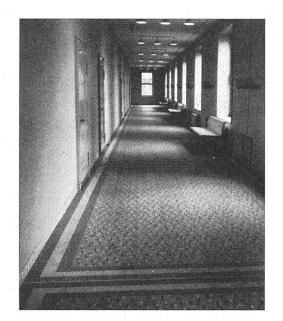


# GÖHNER TÜREN + FENSTER NORMEN

verbilligen das Bauen

ERNST GÖHNER AG. ZÜRICH, BASEL, BERN, ST. GALLEN, ZUG, BIEL, GENÈVE





Weibliche Berufsschule Winterthur Stiftmosaik-Beläge

Wand- und Bodenplatten-Beläge Baumaterialien

Werner-Graf & Co. AG., Winterthur Wartstraße 48 Telephon (052) 21313 Gegründet 1870

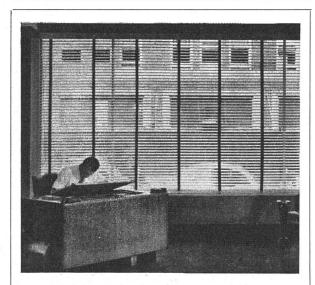
# HANS BLÄTTLER



#### **SCHREINERARBEITEN**

präzis, prompt, preiswert

Fabrik Hofackerstr. 13a, Zürich, Tel. (051) 246708



Ob Rolladen oder Storen, immer zuerst



anfragen

## Karl Wilhelm, Zürich 7

FLEXALUM-JALOUSIEN

Zeltweg 74 a, Tel. 32 66 94

Fabrikation: Nüschelerstraße 45, Tel. 276860



## Schaufenster-Anlagen Eingangs-Partien

in Eisen, Bronce, Anticorodal

## U. MORF, ZÜRICH 8

Alderstraße 22

Metall- und Eisenkonstruktionen

# **SPANNTEPPICHE**

gewählt

+

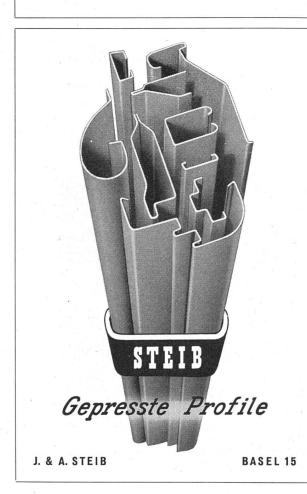
richtig verlegt

eine unter vielen Spezialitäten unseres Hauses

ORIENT- UND MASCHINENTEPPICHE BAULINOLEUM, KORK, GUMMI DECKEN, WACHSTÜCHER USW.



Basel, vis-à-vis Stadttheater Zürich, Talacker 24





Neue Telephon-Nr. 25 88 66

#### Weitere Referenzen für Isolationen gegen Grundwasser:

Warenhaus Ober, Zürich, IIII. Etappe	3100	
Schweiz. Rückversicherungsgesellschaft, Zürich	1500	
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000	$m^2$
Volkshaus, Zürich	3000	
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300	$m^2$
Spar- und Leihkasse, Thun	1500	$m^2$
"Vita" Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300	$m^2$
"Viktoriahaus", Zürich	1400	$m^2$
"Haus zum Schanzeneck", Zürich	1600	$m^2$
"Vita" Basilese, Lugano	2300	
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zch.	4500	m²
"Zürich" Unfall, Zürich	1000	m <sup>2</sup>
Kongreßgebäude, Zürich	2300	m²
Hallenschwimmbad, Zürich	2200	$m^2$
Konsum-Verein, Zürich	1500	$m^2$
Maag-Zahnräder AG., Zürich	1600	$m^2$
Albiswerk AG., Zürich	1100	$m^2$
Amtshaus V, Zürich	800	$m^2$
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800	$m^2$





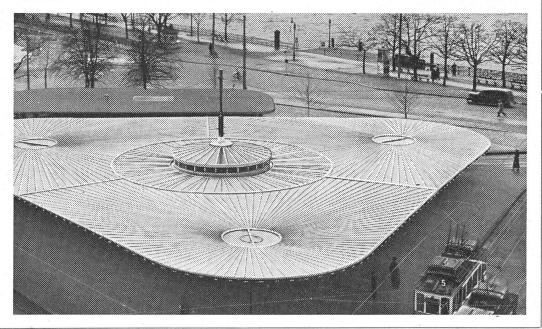
# SPENGLER-GENOSSENSCHAFT

TELEPHON (051) 23 48 47

ZÜRICH

ZEUGHAUSSTRASSE 43

SÄMTLICHE SPENGLERARBEITEN VENTILATIONSANLAGEN • METALLDRUCKEREI





Der Flor des WARON-Teppichs ist unaufgeschnitten, daher seine besondere Schönheit, seine längere Lebensdauer

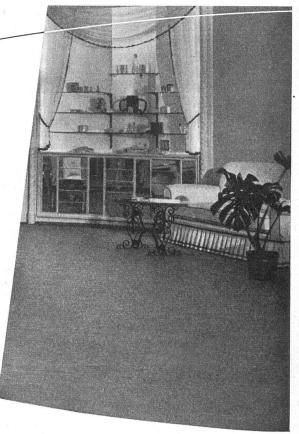
# WARON

## ein besonderer Teppich

#### - der einzige nahtlose Spannteppich,

der in jeder beliebigen Größe und Form bis über 85 m Flächenmaß hergestellt wird. Sein unaufgeschnittener, mattglänzender Flor schafft eine unvergleichliche «strichfreie» Flächenwirkung, ist wenig heikel, mottengeschützt und äußerst strapazierfähig. — In guten Fachgeschäften erhältlich.





## Für die Zukunft planen

Wer den Wohnbedarf der Nachkriegszeit ergründet, sucht folgerichtig nach kostensparenden Bauten und wird von selbst an die Leichtbauplatten denken.

Richtige Verwendung gewährleistet die statische Festigkeit und Wetterbeständigkeit bei maximaler Isolation.

Architekten und Baumeister, die sich dem Geist der Zeit anzupassen wissen, bauen ihre Vorschläge für kostensparende Zweckbauten auf die erprobte Bauweise mit Leichtbauplatten auf. Interessante Konstruktionsvorschläge vermitteln kostenlos die untenstehenden Fabriken.

# Yeute und morgen dominiert

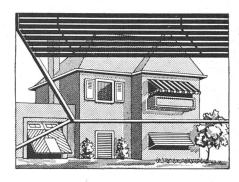
# die Leichtbauplatte

Der Vereinigung schweiz. Leichtbauplatten-Fabrikanten angeschlossene Firmen:

Gips-UNION AG., Zürich Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil Wilh. Brodtbeck AG., Pratteln Zementröhrenfabrik AG., St. Gallen

Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee





Rolladen in Holz und Stahl Schrankrolladen Jalousieladen Holzrolltore Kipp- und Flügeltore Sonnenstoren

Markisenanlagen

Wir liefern

E. TRABER & CO., GOLDACH (ST. G.)

Rolladen- und Storenfabrik Telephon (071) 42812

#### Ideen-Wettbewerb für die Friedhoferweiterung in Allschwil

Die Einwohnergemeinde Allschwil eröffnet einen allgemeinen Ideen-Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Erweiterung des Friedhofes in Allschwil. Zum Wettbewerb werden zugelassen alle seit mindestens dem 1. Januar 1948 in den Kantonen Baselland und Baselstadt domizilierten oder heimatberechtigten Architekten und Gartengestalter schweizerischer Nationalität.

Das Wettbewerbsprogramm und die Planunterlagen liegen auf der Gemeindekanzlei Allschwil zur Einsicht auf. Sie können ab 28. Dezember 1949 gegen Einzahlung von Fr. 20. – auf Postcheckkonto V 1536 bei der Gemeindeverwaltung Allschwil bezogen werden. Der bezahlte Betrag wird bei Einreichung eines programmgemäßen Entwurfes oder bei Rückgabe der unversehrten Unterlagen bis zum 15. Februar 1950 zurückerstattet.

Dem Preisgericht steht für die Prämilierung und den Ankauf von

Dem Preisgericht steht für die Prämiierung und den Ankauf von Entwürfen ein Betrag von Fr. 10 000.– zur Verfügung.

Anzahl und Höhe der Preise und Ankäufe richten sich nach der Qualität der eingereichten Projekte und werden vom Preisgericht bestimmt

Allschwil, den 19. Dezember 1949

Der Gemeinderat







## **Blumenkistchen**

Für Fenster- und Balkonschmuck von Privat- und Geschäftshäusern, von öffentlichen Gebäuden usw. In einem Stück geformt; in verschiedenen Grössen erhältlich, nicht faulend und dauerhaft.

Eternit-Saatschalen zum Pikieren sind für den Gemüsezüchter unentbehrlich.

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555









Der einheimische BODEN- und TREPPENBELAG aus Gummi oder Plastic mit vornehm-dekorativer Farbenwirkung. Schalldämpfend, unverwüstlich, gleitsicher und leicht zu reinigen.

Lieferung durch alle Linoleum-Fachgeschäfte



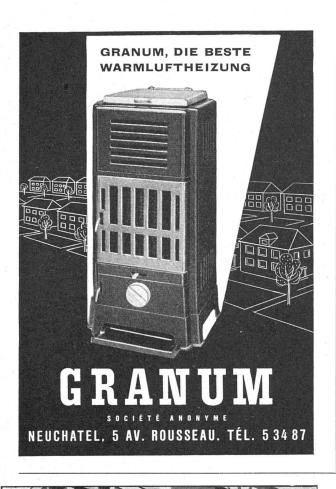
Telephon (071) 5 18 31







HERDFABRIK









# AUFZÜGER Gebauter ZÜRICH

für WAREN
PERSONEN
AKTEN

Telephon (051) 33 21 66





SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67 TELEPHON 280674 FRITZ WITSCHI - ZÜRICH 6

Beton\_Christen

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 28880

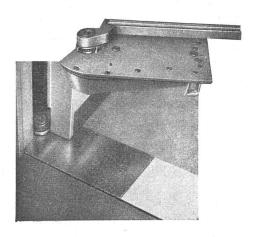
Verlangen Sie Offerten:



800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezialausführung in fabrikfertigem Beton.





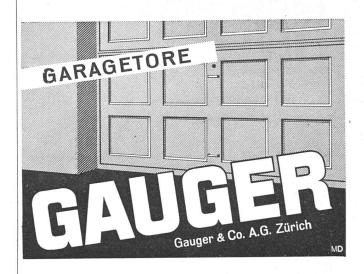


## Boden-Türschließer

sichtbare Teile Messing. Feines englisches Fabrikat für einseitige und pendelnde Türen. Lieferung ab Lager.



DANNER & CO. AG.
BASEL 1 BESCHLAGE





## Flachdach - Isolationen

sind eine Spezialität unserer Firma. Fachtechnische Beratung kostenlos und unverbindlich

## MEYNADIER

Meynadier & Cie. A. G. Zürich Vulkanstrasse 110 Telephon 25 52 57

Bern Murtenstrasse 36 Telephon 2 90 51





# Hensela Co. bekannt für Qualität

Elektrotechnische Anlagen Zürich 6, Beckenhofstraße 62, Tel. 26 17 44

## GARTEN-OBSTBÄUME

auf typisierten Unterlagen

Beerenobst aller Art
Spalierreben
Ziersträucher und -bäume
Rosenbüsche und -stämme
Schlingpflanzen
Einfassungsbuchs und Buchsformen
Koniferen aller Art
Christrosen und Pfingstrosen

sowie alle Baumschulartikel empfiehlt in Qualitätsware

Hermann Julan BAUMSCHULE SCHINZNACH-DORF TO

Tel. (056) 4 42 16

Preislisten gratis und franko über: 1. Obstpflanzen aller Art; 2. Zierpflanzen; 3. Pfingstrosen und Christrosen.

## Bodmer-Öfen und Cheminées



haben sich immer vorzüglich bewährt. Reichhaltige Auswahl. Alle Hafnerarbeiten und Ofenreparaturen. Neue und antike Kachelöfen. Elektr. Akkumulieröfen für Nachtstrom. Bitte Prospekte verlangen!

Carl Gustav Bodmer & Co., Ofenfabrik Zürich Seefeld, Holbeinstraße 22 - Telephon 34 12 73

## Hans Wenzinger

Obere Zäune 20

Zürich 1

Zentralheizungen Sanitäre Anlagen





Bei Neubauten den Fahnenhalter nicht vergessen!

**Fahnenfabrik** 

Hutmacher-Schalch A.G., Bern

Florastraße 3

Telephon 22411

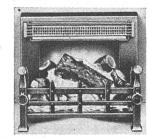




Abteilung für Zeichnen und Malen



PAPETERIE BEI DER URANIA ZÜRICH



### BERRY's

elektrisch-flammende

#### CHEMINÉES

die ideale Heizung für Übergangszeit und Winter

Import und Vertrieb durch

## AGTRA, Agency & Trade Ltd., Zürich

Waisenhausstraße 2

Beratung und Lieferung durch den einschlägigen Handel

## A. Blaser & Co. Schwyz

Moderne Telephonkabinen

Schalldichte Türen und Isolationen

Verkaufsbüro Zürich Claridenstr. 47 Telephon 23 29 46

## Eisenbeton-Fertigfabrikate

Decken
Brücken
patentierte
Konstruktionen
Kläranlagen Pat.
mit Trennschnecke
Benzinabscheider
Gartenartikel

Wände

SEILING-EISENBETON AG. BERN

AKTIENGE8ELL8CHAFT

## STEHLE & GUTKNECHT

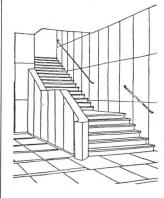
SULZER ZENTRALHEIZUNGEN

Telephon 24952

Basel

Bärenfelserstr. 40/47

Zentralheizungen aller Systeme Ventilationen jeder Art Luftkonditionierungsanlagen Sulzer Strahlungsheizung System Crittall

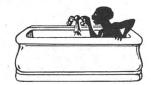


## MARMORWERK Basel

Aktiengesellschaft

Sämtliche Arbeiten in NATURSTEIN FASSADENPLATTEN TREPPENANLAGEN

BASEL-DREISPITZ Telephon 5 68 33

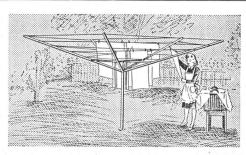


## BENZ & CIE. ZÜRICH

Universitätsstraße 69

Telephon 26 17 62

SANITÄR HEIZUNG ÖLFEUERUNG



«Sunwind», die ideale Wäschehänge

BREMY & CO., ZÜRICH 37 Hönggerstraße 148, Telephon (051) 26 01 57

# Rolladen aller Systeme

Rolljalousien-Schattendecken & Jalousieladen

J-Sum
Rolladenfabrik Olten

# Schreinerei=Genossenschaft

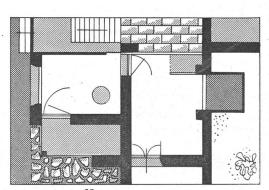
Telephon 28 05 70

Bürich

Kronenstraße 32

UMBAUTEN NEUBAUTEN INNENAUSBAU





## PLÄNE

sind der sichtbare Ausdruck haarscharfen Rechnens, präzisen Denkens und liebevoller Beherrschung der Materie!... Wer seinen Plänen Präzision und Stilgefühl zugrunde legt, wird auch von seiner Uhr Präzision und Stilvollendung fordern und wählt eine



"an ihrer Uhr erkennt man Menschen"



#### Das «Werk» kann im Ausland bezogen werden bei:

Australien: Universal Publications, Box 3783, G.P.O., Sydney | Belgien: Librairie Mondiale, 62 rue Ravenstein, Bruxelles. SOD IP, Société pour la Diffusion de la Presse, 228 rue Royale, Bruxelles | Dânemark: Arnold Busck, Boghandel, Kopenhagen | Deutschland: Verlags- und Sortiments-Buchhandlung Konrad Wittwer, Schließfach 147, Stuttgart. Ausland-Zeitungshandel W. E. Saarbach, Frankenstraße 14, Köln-Junkersdorf | England: Alec Tiranti Ldt., Charlotte Street 72, London W. 1 | Frankreich: Librairie Hachette, 25 rue des Cévennes, Paris 15°. Librairie D'Art Ancien et Moderne, Vincent, Fréal & Cie., Rue des Beaux-Arts 4, Paris VI° | Holland: Meulenhoff & Co., N. V., Amsterdam | Italien: Libreria Ulrico Hoepli, Corso G. Matteotti 12, Milano | Irland: Eason & Son, Ltd., P. O. Box 42, Dublin | Luxemburg: Mess. Paul Kraus, 29 rue Joseph Junck, Luxembourg | Norwegen:

Buchhandlung Johan Grundt Tanum, Karl Johans Gate 43, Oslo / Österreich: Gerold & Cie., Habsburgerstraße 3, Wien I. Presseverbreitungsgesellschaft m.b. H., Wien VI, Laimgrubengasse 17 / Palästina: Pales Press, Ltd., P. O.B. 844, Tel Aviv / Schweden: Wennergren-Williams A. B., Box 657, Stockholm 1. C. E. Fritzes, Fredsgatan 2, Stockholm / Spanien: Libreria Herder, Balmes 22, Barcelona 7. SODIP, Sociedad para la Difusion de la Prensa, Alcala 32 bis, 2º, D¹, Madrid / Süd-Afrika: Vanguard Booksellers, [Ltd., 28 Joubert Street, Johannesburg / Tschechoslowakei: Orbis Co. Ltd., Stalinova 46, Prag 12, Türkei: Berkalp Kitabevi, Bankalar Caddesi 15, Ankara. Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi Beyoglu, Istanbul / Ungarn: Ibusz, Akadémia-u. 10, Budapest. Budai Istvan Könyvkiado, Aggteleki U. 17, Budapest VIII / U.S.A.: Wittenborn and Company, 38 East 57 th Street, New York

TEPHB VACUUM COĈISTAJA CASOCIALA



#### Zephir-Vacuum für alle Verhältnisse:

mit Holz- oder Kupferbottich, mit Wasser- oder Elektromotor, ohne Aufheizung, mit elektrischer Bottich-Heizung, mit Dampfheizung, vollelektrische Waschmaschine, kombiniert mit Wasserschiff und 2 elektrischen Heizungen à 7,5 kW, vierstufig regulierbar. Prospekt und Referenzliste verlangen, Vertreterbesuch nur auf Wunsch.

#### Über 6000 zufriedene ZEPHIR-VAKUUM-Benützerinnen in der Schweiz!

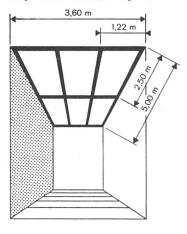
Von keiner Waschmaschine so sehr wie von der ZEPHIR-VACUUM darf behauptet werden, dass sie 3hr Waschgut so sorgfältig, ja liebevoll wasche, als wäre es von Hand. Das Vacuum saugt die Lauge mit unwiderstehlicher Kraft an und bewirkt damit ein intensives Durchfluten der Wäschestücke. Im Bestreben, das Vacuum auszufüllen, erfolgt gleichzeitig ein strudelartiges Nachsaugen von Luft und Lauge aus dem Bereich des Wasserspiegels, das sich rundum im ganzen Füllraum nach unten auswirkt und alle Wäschestücke erfasst, auflockert und dreht. — Durch diese Saugwirkung in der heissen Seifenlauge werden die Schmutzpartikel auf die schonendste Art gelöst und aus den Geweben geschwemmt, um sich mit der Lauge zu binden.



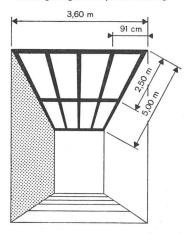
# 91 cm

# warum?

Deckenverkleidung 3,6 x 5,0 in 12½ mm Normal-Isolier-Pavatex. aus 6 Platten von je 122 x 250 cm zusammengesetzt.



Gleiche Decke wie oben, aber aus 8 Platten zu je 91 x 250 cm zusammengesetzt. Dadurch günstigere Perspektivenwirkung.



Unsere jüngsten Platten-Formate

91 x 250 cm und 91 x 300 cm in Normal-Isolier-Pavatex 121/2 mm

geben Deckenverkleidungen die so oft erwünschte «schlanke Linie» und beeinflussen dadurch die Raumwirkung sehr günstig. (Vergleich nebenstehend)

Verlangen Sie bei Ihrem Plattenlieferanten die neu herausgegebene. Pavatex-Masstabelle; sie orientiert klar über sämtliche Plattenformate, in denen jede der 12 Pavatex-Sorten bezogen werden kann.



Schweizer Isolierbauplatten für Schweizer Verhältnisse

PAVATEX AG CHAM Tel. (042) 47446 Fabriken in Cham und Fribourg 2,50 oder 3,00 E